

Declaration of conformity to RoHS and WEEE directives

With reference to Directive 2002/95/EC of the European Parliament on the restriction of the use of hazardous substances in electrical and electronic equipments, products must contain no lead, cadmium, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls (PBB) or polybrominated diphenyl ethers (PBDE).

With reference to Directive 2002/96/EC WEEE on Waste Electrical and Electronic Equipment.

We hereby certify, based on information collected from our suppliers and in respect with the law that, as of July 1st 2006, all electric and electronic components that we stock, with view to their being integrated into our finished products, are compliant with the RoHS and WEEE directives.

Alain COMPINGT
R&D and Quality Director



Déclaration de conformité aux directives européennes RoHS et WEEE

En application de la directive européenne 2002/95/CE RoHS et l'arrêté du 25 novembre 2005 relatifs à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, les produits doivent être exempts de mercure, cadmium, plomb, chrome hexavalent, polybromobiphényles (PBB) et polybromodiphényléthers (PBDE).

En application de la directive européenne 2002/96/CE WEEE (DEEE) et le décret n° 2005-829 du 20 juillet 2005 relatifs aux déchets d'équipements électriques et électroniques.

Nous confirmons, sur la base des informations transmises par nos fournisseurs et en accord avec la législation, qu'à compter du 1er juillet 2006, tous les composants électriques et électroniques que nous approvisionnons en vue d'intégration dans nos produits finis, sont conformes aux directives européennes RoHS et WEEE.

Alain COMPINGT
Directeur R&D / Qualité



Declaración de conformidad de las directivas europeas RoHS y WEEE

En aplicación de la directiva europea 2002/95/CE RoHS y la resolución de fecha 25 de noviembre de 2005 relativo a la limitación de la utilización de ciertas sustancias peligrosas en los equipos eléctricos y electrónicos, los productos deben estar exentos de mercurio, cadmio, plomo, cromo hexavalente, Polibromobifenilo (PBB) y Polibromodifenil-éter (PBDE).

En la aplicación de la directiva europea 2002/96/CE WEEE (DEEE) y el decreto n° 2005-829 de fecha 20 de julio de 2005 relativo a los desperdicios de equipos eléctricos y electrónicos.

Confirmamos sobre la base de las informaciones facilitadas por nuestros proveedores y de acuerdo con la legislación que a partir de 1 de julio de 2006, todos los componentes eléctricos y electrónicos que compramos para su integración en nuestros productos acabos son conformes con las directivas europeas RoHS y WEEE.

Alain COMPINGT
Director R&D / Calidad



Konformitätserklärung nach den Europäischen Richtlinien RoHS und WEEE

Nach der europäischen Richtlinie 2002/95 CE und nach dem Beschluss vom 25.November 2005 bezüglich der Begrenzung der Benützung von gefährlichen Substanzen in den elektrischen und elektronischen Ausrüstungen müssen diese frei von Quecksilber, Cadmium, Blei, Chrom hexavalent, Polybromobiphenyl (PBB) und Polybromodiphenylether (PBDE) sein.

Nach der Anwendung der europäischen Richtlinie 2002/96/CE WEEE (DEEE) und dem Beschluss Nr. 2005-829 vom 20.Juli 2005 bezüglich Abfälle von elektrischen und elektronischen Ausrüstungen,

bestätigen wir auf Grund der Informationen unserer Lieferanten und gemäß der Gesetzgebung, dass alle elektrischen und elektronischen Komponenten, die wir in unseren fertigen Produkten einbauen nach den europäischen Richtlinien RoHS und WEEE konform sind.

Alain COMPINGT
R&D und Qualität Direktor



Декларация о соответствии инструкциям RoHS и WEEE

Согласно инструкции 2002/95/ЕС Европейского парламента о запрете использования опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании, последнее не должно содержать свинец, ртуть, шестивалентный хром, полибром бифенил (PBB) или полибром дифенил эфир (PBDE).

По инструкции 2002/96/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования: настоящим мы подтверждаем, основываясь на информации, собранной от наших поставщиков и в соответствии с законом от 01июля 2006 года, что все электрические и электронные компоненты, которые мы закупаем и используем в наших конечных продуктах, удовлетворяют требованиям инструкций RoHS и WEEE.

Алэн Компит

Директор по качеству следованию и развитию,

